

## ARCHIVO 1

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
20 ABR 2018  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
NÚMERO: 10-77 FIRMA: *Soye Katan*

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)

**INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**  
**Inciso f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013**

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente - ADIN-	No.75-2018, Zacapa 1 de marzo de 2018	INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS al mes de febrero de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



Informe de  
Ejecución Física  
Entre Receptor  
Mes de febrero 18

Folio 1  
Oficio No. 075-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 01 de marzo de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de FEBRERO 2018. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.

El cual consta de 6 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



P.C. César Augusto Paiz Gómez  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

c.c. Archivo.



Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail [eanor\\_zacapa@yahoo.com](mailto:eanor_zacapa@yahoo.com)

MINISTERIO DE AGRICULTURA, AGANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-  
MES: FEBRERO 2018  
OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-

No. Correlativo	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Programa/Proyecto	Descripción del Proósito del Convenio	Ubicación de Ejecución		Unidad de Medida	Ejecución Física			Empresa que presta el servicio	Ejecución Financiera	
				Departamento	Municipio		Cantidad programada	Cantidad ejecutada	% Avance		Factura No. Del respaldó	Monto de la Factura Ejecutada en Q.
		Aportación a Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q34,436.51	Q34,436.51	0.00	-	003-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3381126 Acreditación DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 110.00	Q 110.00	0.00	-	004-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 30,211.65	Q 30,211.65	0.00	-	004-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3481134, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 110.00	Q 110.00	0.00	-	004-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 97,033.42	Q 97,033.42	0.00	-	005-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3381135, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 115.00	Q 115.00	0.00	-	005-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	PAGO DE PRESTACIONES LABORALES, INDEMNIZACIÓN Y VACACIONES.	Zacapa	Zacapa	Persona	2493.12	2493.12	0.00	-	006-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	PAGO DE PRESTACIONES LABORALES, INDEMNIZACIÓN Y VACACIONES.	Zacapa	Zacapa	Persona	1919.99	1919.99	0.00	-	007-2018	-
		Aportación a Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral al IGSS, ENERO/2018	Zacapa	Zacapa	Persona	23,286.49	23,286.49	0.00	-	-	-
		Aportación a Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP, ENERO/2018	Zacapa	Zacapa	Persona	1,502.35	1,502.35	0.00	-	-	-



		Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio y compra de filtros y aceites para dar mantenimiento al Motor Lister Petter Inv. No. 0394-2010-11, ubicado en el área agrícola de la EANOR	Zacapa	Zacapa	Unidad	1,305.20	1,305.20	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Compra de 08 litros de aceite hidráulico. Lo anterior requerido para el funcionamiento de los vehículos al servicio de la institución	Zacapa	Zacapa	Liro	320.00	320.00	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Compra de 01 batería CCA 750. Para el tractor Kubota al servicio del área agrícola de la EANOR	Zacapa	Zacapa	UNIDAD	Q 1,450.00	Q 1,450.00	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 193 galones de combustible diesel y 10 galones de combustible regular, mes de enero 2018	Zacapa	Zacapa	Galones	Q 4,597.92	Q 4,597.92	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Compra de una manguera rural de 4x6 metros. Lo anterior requerido para el cumplimiento del sistema de bombeo del motor lister petter ubicado en el área agrícola de la EANOR	Zacapa	Zacapa	UNIDAD	Q 1,700.00	Q 1,700.00	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	RETENCIONES SOBRE RENTAS DEL TRABAJO Y RETENCIONES SOBRE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, CORRESPONDIENTE AL MES DE ENERO 2018	Zacapa	Zacapa	servicio	Q 798.54	Q 798.54	0.00				

	Aportación e Institución	Pago por reparación de la bomba de riego, ubicada en la finca pecuaria de la EANOR	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q	7,820.40	Q	7,820.40	0.00			
	Aportación e Institución	Compra de 2 discos duros externos de 2 terabytes. Lo anterior requerido para el resguardo de archivos de alumnos de la carrera de preto agrónomo y documentación general en el departamento de Contabilidad de ADIN	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q	1,800.00	Q	1,800.00	0.00			
	Aportación e Institución	Compra de 12 metros cúbicos de tierra negra y 12 metros cúbicos de piedra pómez. Lo anterior requerido será utilizado para la elaboración de sustratos para el llenado de bolsas utilizadas en el vivero certificado de cítricos fibra de HLB, en la EANOR.	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q	2,520.00	Q	2,520.00	0.00			
	Aportación e Institución	Compra de 1 saco de 25 kg. De nitrato de potasio, 1 saco de 25 kg. De nitrato de calcio y 4 rollos de 7 libras de rafia negra. Lo anterior requerido será utilizado en el módulo de hortalizas bajo condiciones protegidas.	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q	720.00	Q	720.00	0.00			

	Aportación Asociación e Institución	Pago de internet por microondas correspondiente al mes de enero 2018	Zacapa	Zacapa	Servicio	2,866.07	2,866.07	0.00			
	Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de reparación de 2 sanitarios para ser utilizados por personas con capacidades limitadas.	Zacapa	Zacapa	Servicio	15,400.00	15,400.00	0.00			
	Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 01 pared de vidrio de 2.30 metros de alto por 3.25 metros de ancho, con vidrio flotado claro de 5mm de grosor, puerta de 0.95 metros de ancho por 2.10 metros de alto con chapa y 01 servicio de reparación y colocación de 2 ventanas con paletas y operadores y reparación de los operadores de las ventanas del salón de videoconferencias.	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q. 11,437.50	Q. 11,437.50	0.00			
	Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELGUA, PERIODO correspondiente al periodo del 15/01/2018 al 14/02/2018	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q. 990.00	Q. 990.00	0.00			





INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO RURAL DE NORORIENTE (ADIN)	97-2018 del 2 de abril de 2018	Informe financiero del mes de marzo de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

41444

Folio 1

Oficio No. 097-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 02 de abril de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME FINANCIERO**, correspondiente al mes de **MARZO 2018**. Del Proyecto Educativo: **ADIN-MAGA**.

El cual consta de 2 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

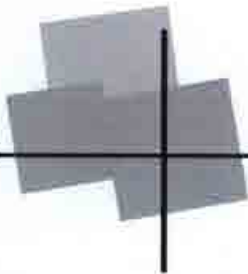


*P. César Augusto Paiz Gómez*  
**P.C. César Augusto Paiz Gómez**  
**Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal**  
**Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-**

C.C. Contraloría General de Cuentas, Delegación Zacapa  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.

Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail [eanor\\_zacapa@yahoo.com](mailto:eanor_zacapa@yahoo.com)

101



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL  
DE NORORIENTE -ADIN-

Pág. 1 de 2

EGRESOS			
1 DÍA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS PARCIALES	4 SUMAS TOTALES
1	Saldo Anterior		Q 0.00
	Total Egresos		Q 0.00
	EGRESOS SIN MOVIMIENTOS		



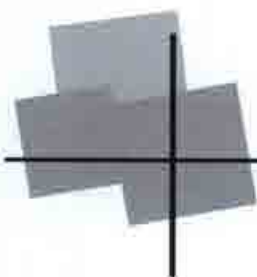
*P. C. César Augusto Paiz Gómez*  
P.C. César Augusto Paiz Gómez  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

C.C Archivo.

Pág. 2 de 2

Llanos de la Fragua, Zacapa, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfono: 7823-0479 E-mail [eanor\\_zacapa@yahoo.com](mailto:eanor_zacapa@yahoo.com)





## INFORME FINANCIERO ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-

1. Responsable de la actualización de la información: P.C. César Augusto Paiz Gómez
2. Informe correspondiente al mes de: MARZO 2018
3. Fecha de actualización: 02 de abril de 2018
4. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia: ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE.
5. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia: 3312509-0
6. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia: Llanos de la Fragua, Zacapa.
7. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia: 7823-0479
8. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia: Convenio: 5-98
9. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia: P.C. César Augusto Paiz Gómez
10. Objetivo de la transferencia: Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente. -CEAN-
11. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-
12. Monto anual de la transferencia: Q3,000,000.00.

INGRESOS			
1 DIA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS PARCIALES	4 SUMAS TOTALES
1	Saldo Anterior		Q 0.00
	Total Ingresos		Q 150,000.00

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 097-2018	No. de Referencia:	41444
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	04/04/2018 3:12 p.m.	Folios:	4
Asunto:	INFORME FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO 2018		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtate  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 FEB  
MARZO 18



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No 075-2018	No. de Referencia:	38410
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	16/03/2018 3:23 p.m.	Folios:	6
Asunto:	INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, CORRESPONDIENTE AL MES DE FEBRERO 2018		

Trasladar A:

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jelmy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtate  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Propósito:

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Detalle de traslados:

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17-Mar, MAR 16

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente – ADIN-	094-2018, 2 de abril de 2018	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Informe de Avance Físico y financiero, marzo 18, Proyecto Educativo ADIN</li><li>➤ Informe de Avance Físico y Financiero/marzo 18, Proyecto Aprovechamiento de capital semilla -Este no tiene apoyo financiero de este Minsiterio-</li></ul>

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

41449

Oficio No. 094-2018

Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 02 de abril de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes MARZO 2018. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.
- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de MARZO 2018. PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.

El cual consta de 4 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



P.C. César Augusto Paiz Gómez  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororientes. -ADIN-

C.C. Contraloría General de Cuentas  
Delegación Departamental de Zacapa,  
Congreso de la República de Guatemala.  
Archivo.

Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.  
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail [eanor\\_zacapa@yahoo.com](mailto:eanor_zacapa@yahoo.com)

108

EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA. LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2018									
Responsable de la actualización de la información: P.C. César Augusto Paiz Gómez		Fecha de actualización: 02 DE ABRIL 2018							
Informe correspondiente al mes de: MARZO		3312509-0							
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia		ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-							
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia		asnor_zacapa@yahoo.com							
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia		Llanos de la Fragua -Zacapa-							
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia		7823-0478							
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia		Convenio 5-98							
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia		P.C. César Augusto Paiz Gómez							
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia		Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororienta -CEAN-							
8. Objetivo de la transferencia		Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo							
9. Metas asociadas a la transferencia		MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN							
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos.		Q3,000,000.00							
11. Monto anual de la transferencia		OTROS							
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)		II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL							
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución "Cantidad"			Avance Financiero de la Ejecución "Miles (en quetzales)"			Observaciones (Justificación de variaciones)
			Propuesta Anual	Ejecución Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Estudiantes	191	190	99%	Q3,000,000.00	Q3,000,000.00	0%	Se firmó Addendum No. 08-2018. Pendiente de Acuerdo Ministerial.



III. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MENSUAL														
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción	ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN- MACA, en atención Educativa a 191 estudiantes de la Carrera de Perfil Agropecuario	Financiamiento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Estudiantes	191	150	188	-	-	-	-	-	-	-	-	-

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (3)										
		Número de personas por rango de edad								
Departamento	Municipio	Mujeres				Hombres				Observaciones
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más	
		Zacapa		26				161		
.....U.L.	0									

- (1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno.
- (2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del Estado adjunto.
- (3) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

P.C. César Augusto Paiz Gómez  
 Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
 Asociación para el Desarrollo Integral de Nororientes, ADIN





**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 094-2018	No. de Referencia:	41449
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	04/04/2018 3:11 p.m.	Folios:	4
Asunto:	INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO 2018		

**Trasladar A:**

- ☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas
- ☒ Hulda Priscila Castellanos
- ☐ Juan Esteban Ordóñez González
- ☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar
- ☐ Luis Leonel Villeda Hurtado
- ☐ María Gabriela Recinos Paz
- ☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino
- ☐ Omar Alexander Guzmán Solís
- ☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

- ☐ Archivar
- ☐ Asistir
- ☐ Atender lo solicitado
- ☐ Emita Opinión
- ☐ Informe sobre el particular
- ☐ No procede lo solicitado
- ☐ Otros: \_\_\_\_\_
- ☐ Para su estudio y dictamen
- ☐ Procédase como se solicita
- ☐ Responder
- ☐ Su conocimiento y Efectos

**Observaciones:**

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 feb, MAR 2018

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente - ADIN	96-2018 del 2 de abril de 2018	Informe de ejecución detallada de gastos del mes de marzo de 2018.

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)

41441



UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Folio 1  
Oficio No. 096-2018  
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 02 de abril de 2018

Lic. Erick Mauricio Saravia R.  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- **INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de MARZO 2018. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.**

El cual consta de 4 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



*P. C. César Augusto Paiz Gómez*  
**P.C. César Augusto Paiz Gómez**  
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal  
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

c.c. Archivo.

138

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-  
MES: MARZO 2018

OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-

No. Correlativo	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Proyecto/Programa	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física			% Avance	Tercerizadores Empresa que presta el servicio	Ejecución Financiera		
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Canal de ejecución			Factura No. del registro	Monto de la Factura expresada en Q.	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q.31,022.51	Q.31,022.51	0.00		009-2018		
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3381138 Acreditación de Planillas	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q. 110.00	Q. 110.00	0.00		008-2018		
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q. 31,507.56	Q. 31,507.56	0.00		009-2018		
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3481141, POR Acreditación de Planillas	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q. 105.00	Q. 105.00	0.00		009-2018		
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q. 97,294.99	Q. 97,294.99	0.00		010-2018		
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No: 3381142, POR Acreditación de Planillas	Zacapa	Zacapa	Persona	Q. 110.00	Q. 110.00	0.00		010-2018		
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q. 1,070.56	Q. 1,070.56	0.00		011-2018		
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral ISSS, FEBRERO 2018	Zacapa	Zacapa	Persona	24,637.87	24,637.87	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP, ENERO 2018	Zacapa	Zacapa	Persona	1,586.55	1,586.55	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Pago por servicio de mano de obra, repuestos, lubricantes y otros materiales para el vehículo P-040004 al servicio de la institución	Zacapa	Zacapa	Unidad	840.34	840.34	0.00				

		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de 258 galones de combustible diesel mes de FEBRERO 2018.	Zacapa	Zacapa	Galones	Q.	5,655.92	Q.	5,655.92	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Compra de 04 unidades de inó redondo de 3.3 mm x 48in. Lo anterior requerido será utilizado para el chaparrón con destrozadora, en las instalaciones del colegio educativo	Zacapa	Zacapa	UNIDAD	Q.	630.98	Q.	630.98	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	RETENCIONES: SOBRE RENTAS DEL TRABAJO Y RETENCIONES: SOBRE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, CORRESPONDIENTE AL MES DE FEBRERO 2018.	Zacapa	Zacapa	servicio	Q.	1,135.81	Q.	1,135.81	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Compra de 01 año con capacidad de un quintal (10 metros cuadrados) para el cultivo de ajonjolí, maíz, frijol, haba, etc. para el servicio de tipo que se presta a la comunidad de los miembros de la asociación y volúmenes de 2018. En las instalaciones de granos básicos	Zacapa	Zacapa	Unidad	Q.	450.00	Q.	450.00	0.00				
		Aportación Asociación e Institución	Pago por un servicio de mano de obra, 01 juego de pastillas de frenos MF 860, 02 discos rectificales, 04 fricciones pagadas y 02 timbres rectificales. Lo anterior requerido será utilizado para la reparación del sistema de frenos del vehículo P-0400KH al servicio de la institución.	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q.	945.00	Q.	945.00	0.00				







INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA-	FOPINTA/44-2018	Informe financiero del mes de marzo de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)

## OFICIO FOPINTA/44-2018

Guatemala, 03 de Abril de 2018

**PARA:**

**ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -MAGA-  
DIRECCION DE PLANEACIÓN -DIPLAN/MAGA-  
CONTRALORIA GENERAL DE CUENTAS  
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA.**

Por este medio se hace entrega del **INFORME FINANCIERO DE FOPINTA** correspondiente al mes de **MARZO DE 2018**, de forma impresa, en cumplimiento al Artículo 17 Ter. DEL DECRETO 101-97, Del Congreso de la República de Guatemala Ley Orgánica del Presupuesto General.

Sin otro particular me suscribo atentamente,



Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002



Lic. Edwin Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

C.c. Asociación INTA, Presupuesto -MAGA-  
Archivo FOPINTA

12. Avenida 19-01 zona 1, edificio Flor del Café -MAGA Z. 1- Tel. 2253-0032

Fopinta\_12@hotmail.com

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER. DEL DECRETO 101-97 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY ORGÁNICA DEL PRESUPUESTO GENERAL (MODIFICADO POR EL DECRETO 13-2013 ART. 9)

Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Elwin Alexander Santos Ortiz, -Tesorero-  
AL 31 MARZO DE 2,018

I. DATOS GENERALES										
1. Número de Indentificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	27052117									
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00073- Fondo de Pensiones del Inta, -FOPINTA-									
3. Pagina de internet de la entidad receptora de transferencia	N/A - fopinta_12@hotmail.com									
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Ciudad Guatemala.									
5. Número telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2253-0032									
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Gubernativo 311-2002									
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Manuel de Jesús Duarte Jiménez									
8. Objetivo de la transferencia	Pago de Pensiones a Jubilados y Beneficiarios de FOPINTA,									
9. Metas asociadas a la transferencia	Pago de Pensiones de PENSIONES, DE MARZO 2018									
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, -MAGA-									
11. Monto actual de la transferencia	Q227,799.92									
12. Pacto de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	(d)									
II. INFORMACIÓN DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL										
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución		Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)	
			Cantidad		Monto (en quetzales)					
			Programa Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado		% de Ejecución
1	Pago de Nomina a Pensionados y Beneficiarios del Inta, -FOPINTA-	No. De Nomina	14	3	21.43%	Q 3,290,000.00	Q 683,399.76	Q 683,399.76	21%	
2	Pago de Cuota Postmortem	No. De Pagos	10	2	20.00%	Q 20,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	20%	
3	Gastos de Administrativos.	Miles de Quetzales	40	0	0.00%	Q 40,000.00	Q -	Q -	0%	
TOTAL						Q 3,350,000.00	Q 687,399.76	Q 687,399.76		

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL															
EJECUCIÓN A: MARZO DE 2018															
No.	Metas	Unidad de Medida	Descripción	Número de personas por rango de edad											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Pago de Nomina y Pensionados y Beneficiarios del Inva. -FOPINTA-	Financiero	Q	-	Q 455,599.84	Q 543,399.76									
				0.00%	14.00%	21.00%									
2	Pago de Cuota Mortuaria	Financiero	Q	-	Q 4,000.00	Q 4,000.00									
				0.00%	20.00%	20.00%									
3	Gastos de Administración	Financiero	Q	-	Q -	-									
				0.00%	0.00%	0.00%									
Departamento	Municipio	Número de personas por rango de edad													
		Mujeres				Hombres				Observaciones					
		0-15	16-30	31-45	46 y más	0-15	16-30	31-45	46 y más						
Guatemala	Guatemala								124					99	223
															Total de Pensionados y Beneficiarios

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) Otro etc de Gobierno.  
 (2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado Adjunto.  
 (3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este Informe se entregará a la Contraloría General de Cuentas y al Congreso de la República de Guatemala. Se sugiere dentro de los 10 días hábiles luego de finalizado el mes.

Vo. Bo.

Hecho por:

  
 Manuel de Jesús Duarte Jimenez  
 ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
 Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
 Alexander Santos Ortiz  
 TESORERO -FOPINTA-  
 Ministerio de Agricultura,  
 Ganadería y Alimentación



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO No. 096-2018	No. de Referencia:	41441
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	04/04/2018 3:13 p.m.	Folios:	4
Asunto:	INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO DE 2018		

Trasladar A:

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtate  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_


Firma y Sello

17 FEB, MARZO 18

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA	45/2018 del 3 de abril de 2018	Avances físicos y financieros mensuales, correspondientes al mes de marzo de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gi

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	S/N	No. de Referencia:	41804
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	06/04/2018 10:23 a.m.	Folios:	17
Asunto:	INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CORRESPONDIENTE AL MES DE MARZO 2018		

**Trasladar A:**

☒ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtate  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 FEB, marzo 18

**INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO**  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Programa MOSCAMED – Mosca del Mediterráneo.	UC- ADM/38- 18	Informe de Avance Físico- Financiero del mes de marzo de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

MARZO 2018

- 1. Número de identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia
- 2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia
- 3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia
- 4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia
- 5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia
- 6. Número de convenio o base legal que autoriza la \*
- 7. Representante Legal de la entidad \*\*
- 8. Objetivo: \*

No.	1	2	3	4	5	6	7	8
	Mom. del Ma.	Trampas	Muestras de	Aspersión	Operación de pl. cuarentena intern.	Producción de pupa del Mediterráneo est.	Empaque de pupa de m. Mediterráneo estéril	Liberación de adulto volador mosca del Mediterráneo est.

En el mes de enero no se recibió

**PROGRAMA MOSCAMED**  
UNIDAD CENTRAL  
16 Calle 3-38 Zona 10, Guatemala  
PBX: (502) 2314-1200, ext. 220  
www.moscamed-guatemala.org.gt  
administracion@mediv.org.gt

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERIA Y ALIMENTACION  
11 ABR 2018  
ADMINISTRACION FINANCIERA  
HORA: 10:04 POR: [Firma]

42545  
Guatemala, 10 de abril de 2018  
UC-ADM/038-18

UDAF CENTRAL  
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
11 ABR 2018  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 7:30 FIRMA: [Firma]

Licenciado  
Erick Mauricio Saravia Ruiz  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación  
Su Despacho.

Estimado Licenciado Saravia:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter de Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nación de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de marzo del año 2018; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted.

Atentamente,

[Firma]  
Licda. Aura Alejandra Meza  
Coordinadora de Administración & Finanzas  
PROGRAMA MOSCAMED  
ADMINISTRACION FINANCIERA

Adjunto: lo indicado  
c.c. Ing. Carlos Soto, Director MOSCAMED-MAGA, Coordinador Programa MOSCAM  
Ing. Oscar Zelaya, Jefe Ejecutivo Programa MOSCAMED  
Ing. José Ponciano, Gerente Operaciones de Campo, PROGRAMA MOSCAM  
Correlativo - archivo



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO UC-ADM/038-18	No. de Referencia:	42545
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	11/04/2018 2:53 p.m.	Folios:	2
Asunto:	INFORME MENSUAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MES DE MARZO		

**Trasladar A:**

☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtate  
☐ Maria Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzman Solis  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 FEB, MARZO 18

42545

Guatemala, 10 de abril de 2018  
UC-ADM/038-18

**Licenciado**  
**Erick Mauricio Saravia Ruíz**  
**Administrador Financiero**  
**Ministerio de Agricultura,**  
**Ganadería y Alimentación**  
**Su Despacho.**

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACION Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
11 ABR 2018  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
HORA: 14:30 FIRMA: [Firma]

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Estimado Licenciado Saravia:

De manera atenta me dirijo a Usted, en cumplimiento a lo establecido en el Artículo 17 Ter del Decreto No. 13-2013, del Congreso de la República, remitiéndole el Informe Mensual de Avance Físico y Financiero a Comisiones del Congreso: De Probidad, Finanzas Públicas y Moneda y Extraordinaria Nacional de Transparencia del Congreso de la República, que incluye el Avance Físico y Financiero de la ejecución de los fondos públicos transferidos al Programa MOSCAMED, por medio del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, al mes de marzo del año 2018; así como los objetivos y metas alcanzadas.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted.

Atentamente,

[Firma]  
Licda. Aura Alejandra Meza  
Coordinadora de Administración & Finanzas



Adjunto: lo indicado

c.c. Ing. Carlos Soto, Director MOSCAMED-MAGA, Coordinador Programa MOSCAFRUT  
Ing. Oscar Zelaya, Jefe Ejecutivo Programa MOSCAMED  
Ing. José Ponciano, Gerente Operaciones de Campo, PROGRAMA MOSCAMED  
Correlativo - archivo



INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER DEL DECRETO 13-2013 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO

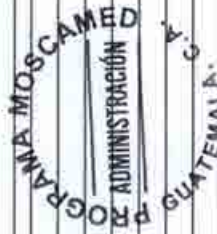
Responsable de la actualización de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Licda. Aura Meza / Ing. Víctor Hugo Martínez Díaz

MARZO 2018

Fecha de actualización:

02/04/2018



1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia	259654-7
2. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia	00452 Comisión Moscamed
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia	www.moscamed-guatemala.org.gt
4. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	16 Calle 3-38 Zona 10, ciudad de Guatemala
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia	2314-1200
6. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Decretos 21-76 y 43-2002
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia	Ing. Oscar Antonio Zebay Estradé
8. Objetivo de la transferencia	Co-financiar el control y erradicación de la mosca del Mediterráneo, como contraparte del gobierno de Guatemala, en el marco de los acuerdos internacionales suscritos entre Guatemala, con los Estados Unidos de América y México.
9. Metas asociadas a la transferencia	Area trabajada, vigilancia fitosanitaria de la mosca del Mediterráneo y manejo integrado de la plaga.
10. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, MAGA.
11. Monto anual de la transferencia	Q.2.000.000.00
12. Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	Desarrollo económico competitivo

II. INFORMACION DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO ANUAL

No.	Metas	Unidad de Medida: Descripción (2)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones: (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en quetzales)				
			Programada Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Monitoreo y control de la mosca del Mediterráneo	Kilómetro cuadrado	67,108	67,108	100%	475,033	249,542	103,333	21.75%	Comprende: 46,179 Km <sup>2</sup> de área Libre; 10,206 Km <sup>2</sup> área de Baja Prevalencia; 10,723 Km <sup>2</sup> área de supresión; superficie trabajada todo el año. La ejecución del presupuesto está en función a las actividades que se realizan en todas las áreas de trabajo.
2	Trampas revisadas	Trampa revisada	287,092	68,371	24%	96,147	117,972	13,736	14.29%	
3	Muestras de fruta recolectadas	Muestra	7,111	1,909	27%	—	0	—	—	
4	Aspersión terrestre	Hectárea	48,221	35,975	75%	38,523	11,557	0	0.00%	
5	Operación de puestos de cuarentena interna	Puesto	5	5	100%	1,390,298	420,929	89,579	6.44%	A nivel nacional se tienen 5 puestos de cuarentena ubicados estratégicamente para proteger las áreas libres y de baja prevalencia de mosca del Mediterráneo.
6	Producción de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	48,800	11,718	25%	—	—	—	—	
7	Empaque de pupa de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	35,636	11,718	33%	—	—	—	—	
8	Liberación de adulto volador de mosca del Mediterráneo estéril	Millón	35,636	9,573	27%	—	—	—	—	

En el mes de enero no se recibieron aportaciones al presupuesto.

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Plan Trifinio (Trinacional del Pan Trifinio)	OT/GUA 24/2018	Ejecución Física y Financiera del mes de marzo de 2018

## ARCHIVO 2

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



41562

UDAF CENTRAL - MAGA -	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Ciudad de Esquipulas, 4 de abril de 2018

Oficio OT/GUA 24/2018



Lic. Erick Saravia  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Es un placer saludarlo y a la vez quiero desearle que este año 2018 sea de muchos éxitos. Así mismo aprovecho la oportunidad para agradecer todo el apoyo brindado al Plan Trifinio durante este inicio de año 2018.

El motivo de la presente es para hacer entrega del informe de ejecución físico y financiero del mes de marzo del año 2018, con la finalidad de dar cumplimiento al Artículo 17 Ter del Decreto 13-2013 y a la cláusula cuarta, romano II-Obligaciones de la Dirección Ejecutiva del Plan Trifinio-, inciso f), de la Addendum No. 07-2014 al Convenio No. 23-2011 MAGA-Dirección Ejecutiva Nacional del Plan Trifinio.

Razón por la cual se adjunta a esta nota el informe correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo con muestras de consideración y estima.

Atentamente

Ing. Erickson Samuel Sance  
Coordinador de la Oficina Territorial de Guatemala  
Plan Trifinio



Cc. Archivo  
Ing. Pedro Luis Avendaño  
Director Ejecutivo Nacional de Guatemala, Plan Trifinio.

Oficinas Unidad Técnica Trinacional del Plan Trifinio  
1a. Avenida 7-01, zona 5 Colonia San José Obrero  
Esquipulas, Chiquimula, Guatemala, C.A.  
Tel. (502)79431581

131





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



El Salvador • Guatemala • Honduras

## INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO MARZO



2018



**Plan Trifinio**  
"Agua sin fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras

## ANTECEDENTES

## 1. Contexto del Plan Trifinio

### 1.1 ¿Qué es el Plan Trifinio?

El Plan Trifinio es un modelo de integración transfronteriza en Centroamérica, en un territorio compartido por tres países, Honduras, El Salvador y Guatemala, con 30 años en el desarrollo de un enfoque que integra el desarrollo humano y la sustentabilidad ambiental

## 1.2 Descripción de la Región Trifinio

Mapa de Guatemala que muestra sus departamentos y municipios. El mapa incluye una escala en kilómetros (0, 75, 150, 300, 450, 600) y una leyenda que indica "Elaborado por: CI/GIAA". Se ven los países vecinos: GUATEMALA, HONDURAS y EL SALVADOR. Hay una flecha indicando el norte.

En la región existen importantes recursos naturales, los cuales son compartidos por los tres países, entre los que sobresalen el agua y la diversidad biológica de los diferentes ecosistemas presentes. Asimismo, cuenta con un alto potencial económico en áreas agropecuarias, industriales, turismo y servicios. En el espacio territorial de la región, se sitúan las cabeceras de tres de las cuencas más importantes de Centroamérica: Los ríos Lempa, Motagua y Ulúa, vitales para el abastecimiento de agua de los grandes centros urbanos, generación de energía hidroeléctrica y zonas de producción agropecuaria.

Puede decirse que la región del Trifinio representa un territorio estratégico para los tres países, como modelo de integración, clave para ordenar y dinamizar el flujo comercial y migratorio, que constituyen uno de los pilares del desarrollo del Trifinio y de las tres naciones.

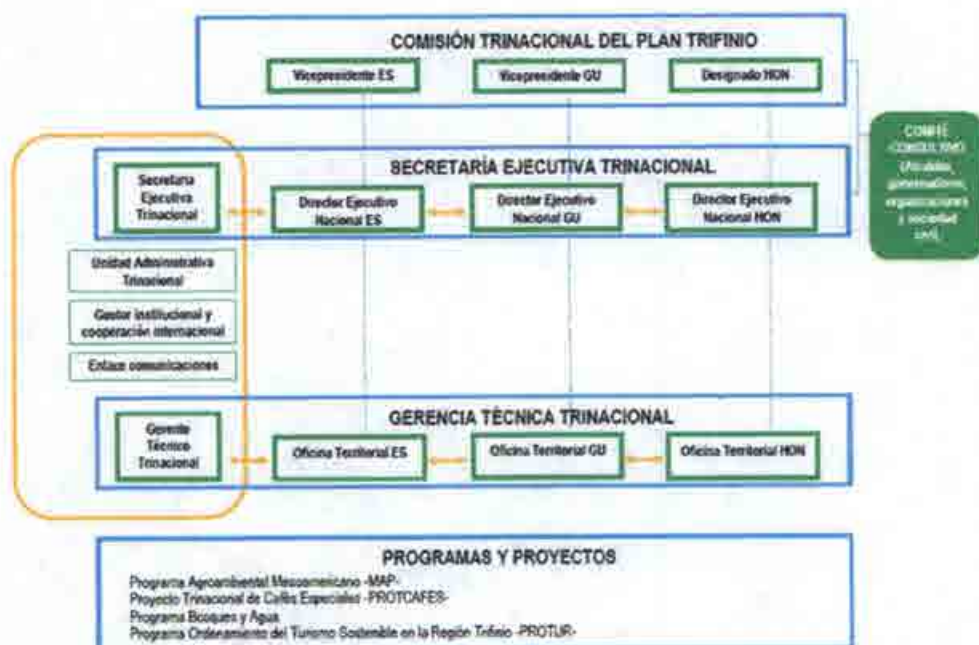


### 1.3 Institucionalidad del Plan Trifinio

El Plan Trifinio cuenta con una base legal e institucional, cuyo proceso inició en 1986 y culminó con la suscripción de un Tratado Trinacional para la Ejecución del Plan Trifinio, en el año 1997, el cual crea la Comisión Trinacional del Plan Trifinio conformada por los vicepresidentes de El Salvador y Guatemala y un Designado (a) a la presidencia de Honduras. La CTPT tiene autonomía administrativa, financiera y técnica, así como personalidad jurídica propia. Para desarrollar su mandato, la CTPT cuenta con una secretaria ejecutiva trinacional, un comité consultivo y unidades técnicas y administrativas; sin dejar de lado el apoyo de los ministerios, secretarías de estado instituciones e instancias gubernamentales relacionadas con el quehacer en la región.

Por otra parte, la CTPT contribuye al desarrollo institucional trinacional en la región fomentando el establecimiento de instancias trinacionales públicas y privadas que se ocupan de atender diferentes problemáticas relacionadas con el desarrollo sostenible de la región, tales como El Comité Trinacional de Áreas Protegidas (CTAP), la Cámara Trinacional de Turismo Sostenible, la Mancomunidad Trinacional Fronteriza Río Lempa, la Mesa Trinacional de Café, Alianza para la Conservación del Plan Trifinio y la Red de Propietarios Privados de Áreas Protegidas.

**Figura 1. Estructura organizativa del Plan Trifinio**



Fuente: Estrategia del Plan Trifinio 2014-2018.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua sin fronteras"  
El Salvador • Guatemala • Honduras

#### 1.4 Marco Jurídico del Plan Trifinio

El Tratado entre las Repúblicas de El Salvador, Guatemala y Honduras para la ejecución del Plan Trifinio fue suscrito en nombre de los gobiernos por el Doctor Enrique Borgo Bustamante, Vicepresidente de la República de El Salvador; el Doctor Luis Alberto Flores Asturias, Vicepresidente de la República de Guatemala; y por la Licenciada Guadalupe Jerezano Mejía, Designada a la Presidencia de la República de Honduras, en la ciudad de Guatemala, República de Guatemala, el 31 de octubre de 1997.



*Figura 2. Acuerdo de cooperación técnica y financiera entre los Gobiernos de Honduras, Guatemala y El Salvador, con la UE, OEA e IICA. 12 Noviembre de 1996.*

La Asamblea Legislativa de la República de El Salvador ratificó el Tratado el 24 de abril de 1998. El Congreso de Honduras el día 25 de mayo de 1998 y el Congreso de la República de Guatemala el 26 de abril de 1999; habiendo sido publicado en los Diarios Oficiales. Los tres países extendieron sus Instrumentos de Ratificación para efectuar el depósito en la Secretaría General del Sistema de la Integración Centroamericana (SG-SICA).

El Tratado institucionaliza a la Comisión Trinacional del Plan Trifinio como el ente encargado de tutelar la ejecución del Plan Trifinio, delimita el espacio geográfico de acción en el territorio trinacional y las competencias de los gobiernos en función de la ejecución del mismo. Es el marco legal que permite la ejecución de programas, proyectos e iniciativas trinacionales, promoviendo la cooperación transfronteriza y el manejo sostenible de los recursos naturales compartidos.



## INFORME TÉCNICO

### EJE 1. INTEGRACIÓN REGIONAL Y COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA

**Resultado 1.1 8 organizaciones trinacionales consolidadas y fortalecidas, evidenciado por el cumplimiento de su visión, misión y planes operativos**

**Actividad 1.1.7 Conformación del comité trinacional gestor de la biosfera transfronteriza trifinio fraternidad**

**Sub actividad:** Primera reunión para la conformación del comité gestor local de la reserva de biosfera transfronteriza trifinio fraternidad

El día lunes 19 de marzo en la sede de la unidad técnica Trinacional en Esquipulas Chiquimula, se desarrolló la primera reunión para la formación del Comité Gestor Local de la reserva de biosfera transfronteriza trifinio fraternidad dando a conocer los antecedentes a nivel trinacional y nacional realizando la presentación de la delimitación, zonificación y otros aspectos relacionados con la biodiversidad y recursos naturales de la reserva que nos permiten comprender la magnitud de la importancia de la misma, dentro de los participantes se tuvo la presencia del Consejo Nacional de Áreas Protegidas Zacapa, técnicos MAGA Esquipulas, técnicos UGAM de los municipios de Concepción las Minas y Esquipulas, CUNORI y USAC, INAB Chiquimula, Plan Trifinio, Gobernación Departamental, MARN Chiquimula, ANACAFE Chiquimula, ADECCMI, Concepción Las Minas. Representante del INGUAT Chiquimula, COCODES, Representantes de Muni. regiones Esquipulas.



Compromiso y acciones a corto plazo

- Se programa para el martes 10 DE ABRIL 2018. 9:30 horas la próxima reunión con la cual se espera la participación de los actores claves para la conformación final del Comité Gestor Local de Guatemala.
- El Director Regional Oriente CONAP, Zacapa se compromete a llevar el documento base para la reglamentación del Comité Gestor Local e invitar al Jefe Regional de la DIPRONA con sede en Zacapa.



- Se realizará la invitación del funcionario a cargo del Punto Focal MAB de CONAP.



riesgo de que el programa pueda generar efectos e impactos negativos a los grupos vulnerables y a los recursos naturales.

Otros acompañamientos fueron la visita a la Unida de Gestión Ambiental del municipio de Santa Catarina Mita, registro civil del gobierno local, para conocer si existen ejidos municipales y/o grupos indígenas que están en conflicto, otra visita fue a APAS que es organización que junto con el CONAP ejercen actividades dentro del área protegida del volcán Suchitán







MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio

"Agua sin fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras

### **Participación en la reunión de la comisión de desarrollo económico y sostenibilidad del departamento de Chiquimula**

Reunión mensual de la Comisión de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Empleo del departamento de Chiquimula, con la finalidad de generar espacios de discusión, análisis y unificar esfuerzos para el trabajo conjunto con iniciativas identificadas en el contexto del tema económico de cada uno de los municipios del territorio Trifinio.

Dicha reunión tuvo como sede, las instalaciones de la Gobernación Departamental de Chiquimula, contado con la participación de representantes del Ministerio de Educación, INGUAT, INTECAP, CAT Chiquimula, Raíces comunitarias, SEGEPLAN, Ministerio de Economía y oficina territorial de Guatemala del Plan Trifinio.

En el desarrollo de dicha reunión, se presentó la iniciativa de Desarrollo Económico por parte del



Comité de Autogestión Turística CAT Chiquimula, sobre la construcción de un parador turístico comentando que en el departamento de Chiquimula carece con una infraestructura que aglutine todos los ámbitos turísticos que se cuentan, esta propuesta surge debido a que se tiene conocimiento y en estadística proporciona por INGUAT, que diariamente transitan aproximadamente unos 300 vehículos que trasladan turistas a los diferentes destinos, tanto en territorio Guatemalteco como Centroamericano, tomando en cuenta que este tipo

de proyectos genera empleo, incrementa la demanda turística y se aporta a la comercialización de productos propios del territorio

Con la participación en dicha reunión la oficina territorial, da seguimiento a las iniciativas que se proponen dentro del ámbito económico de la Región, priorizando proyectos que generen impacto en la generación de empleo y mejorar las condiciones de las MIPYMES para que sean más competitivas dentro del mercado nacional y regional.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio

"Agua sin fronteras"

**Sub Actividad** Acompañar y dar seguimiento a las asistencias técnicas y capacitaciones a empresas aglutinadas en instancias de desarrollo económico local.

### Taller de capacitación denominado "Nuevas formas de Comercialización".

El taller fue desarrollado por asesores del Centro de Promoción de la micro, pequeña y mediana empresa, PROMIPYME, CUNORI, Chiquimula, con el apoyo de la oficina territorial de Guatemala del Plan Trifinio, beneficiando a las organizaciones de grupo de artesanas "Raíces Artesanales y Arte en mis manos" de los municipios de Jocotán y Olopa del departamento de Chiquimula; quienes elaboran productos a base de fibras y tintes naturales "Maguey y Tule".

En dicha capacitación se expuso a los grupos beneficiados la importancia de incorporar sus empresas en la promoción y comercialización de sus productos en el portal y tienda ONLINE que actualmente se encuentra en construcción por parte de PROMIPYME, CUNORI y con ello logren incrementar y posicionarse en el mercado Regional, nacional como extranjero y con ello se estaría logrando el fortalecimiento de la economía familiar y comunitaria de la Región Trifinio, Guatemala y el desarrollo de la economía local.



#### Los temas impartidos son:

- Nuevas formas de comercialización
  - Ciclo de vida del producto
  - Exigencias y requisitos del mercado
  - Como diferenciar el producto
  - Ejemplos de empaques
  - Aprovechamiento de acuerdos de libre comercio
  - Participación en encuentros sectoriales
  - Dar a conocer que es comercialización y la importancia que tiene en el desarrollo de las actividades empresariales.
- Participación en encuentros sectoriales
  - Utilización de plataformas on-line con información de mercados
  - Identificación de oportunidades de mercado
  - Información de eventos on-line
  - Recomendaciones para vender un producto





### **Actividad 1.1.8 Gestión de programas y proyectos de cooperación**

**Sub actividad:** Seguimiento y acompañamiento a las visitas a organizaciones, municipalidades y actores clave, en el marco de la Consultoría de ESMF realizada por GAIA Internacional.

El personal técnico de la Oficina Territorial de Guatemala, brinda acompañamiento y apoyo al equipo consultor GAIA Internacional, quienes están realizando el estudio sobre riesgos de impactos sociales y ambientales del programa "Conservación y desarrollo de la Reserva de Biósfera Trifinio Fraternidad".

El estudio es requisito previo por implementar el nuevo programa que la cooperación alemana, por medio del banco KfW, financiará al Plan Trifinio y cuyo propósito es mejorar el desarrollo de la población y asegurar la conservación de los recursos naturales, en la Reserva de Biósfera Trifinio Fraternidad.



El equipo técnico de la oficina territorial del plan trifinio y consultores GAIA Internacional continuaron realizando recorridos, a organizaciones de mujeres, específicamente de los municipios de Agua Blanca, Asunción Mita, Santa Catarina Mita y Atescatempa del departamento de Jutiapa, con el objeto de recoger opiniones, si la implementación del nuevo proyecto Bosques y Cuencas, recogía la necesidades de las mujeres y no representaba para ellas una amenaza que afectara su calidad de vida. Así como puntualizar la existencia de

riesgo de que el programa pueda generar efectos e impactos negativos a los grupos vulnerables y a los recursos naturales.

Otros acompañamientos fueron la visita a la Unida de Gestión Ambiental del municipio de Santa Catarina Mita, registro civil del gobierno local, para conocer si existen ejidos municipales y/o grupos indígenas que están en conflicto, otra visita fue a APAS que es organización que junto con el CONAP ejercen actividades dentro del área protegida del volcán Suchitán.



## EJE 2. DESARROLLO SOCIAL CON ENFOQUE DE GÉNERO Y JUVENTUD

**Resultado 2.2** Se ha logrado la articulación de nuevos proyectos de Saneamiento Básico y Seguridad Alimentaria y Nutricional

**Actividad 2.2.1** Acompañamiento y gestión para proyectos de saneamiento básico y seguridad alimentaria y nutricional SAN

**Sub actividad:** Realización de talleres de capacitación sobre establecimiento y manejo de huertos comunales

Los eventos de capacitación estuvieron orientados a fortalecer la capacidad técnica del personal del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación que tiene presencia en los 15 municipios de la región trifinio, relacionado a la instalación de los sistemas de riego.

Directamente sobre los beneficiarios se relacionaron temas acerca de la instalación y manejo de los sistemas de riego, siembra de hortalizas, trazo de huertos con curvas a nivel, como mejorar su dieta alimenticia consumiendo hortalizas, oportunidad de negocios con la producción de hortalizas, elaboración de abonos y uso y manejo seguro de plaguicidas.



- Uso del Nivel en "A" para el trazo de estructuras a nivel para siembra en surcos, tablones, terrazas.



- Uso, manejo y mantenimiento de sistemas de riego.
- Trazo de tablones con curvas a nivel





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio

"Agua sin fronteras"

El Salvador • Guatemala • Honduras



- Siembra de semilleros, siembra directa y distanciamientos según especie



- Colocación y fijación de mangueras, de acuerdo con distanciamiento de especies establecidas.
- Como realizar el mantenimiento de limpieza de mangueras



- Las capacitaciones se desarrollaron con técnicos del Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- de Chiquimula y Jutiapa, a través de sus AMER, y así también con las 15 Direcciones Municipales de la Mujer -DMM-, quienes representan a los gobiernos locales.



- Capacitación sobre aprovechamiento organizacional y capacidad de la infraestructura instalada (sistema de riego) para comercializar hortalizas en el mercado local,



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua sin fronteras"  
El Salvador • Guatemala • Honduras

**Sub actividad:** Establecimiento de 1000 huertos familiares con familias del área rural de la Región Trifinio Guatemala

Se establecen 65 huertos familiares por municipio, haciendo un total de 1000 huertos familiares en la región Trifinio actividad coordinada con las Direcciones Municipales de La Mujer, Técnicos del MAGA y la participación de miembros de los COCODES.



producción de alimentos por medio de prácticas y técnicas de producción, en una pequeña extensión de terreno, mediante la siembra, mantenimiento y cosecha de varias especies de hortalizas

Departamento	Municipio	Aldeas
Chiquimula	Ipala	Cofradillas Caulote
	Esquipulas	Chanmagua, San Nicolás Cuevitas
	Chiquimula	El Sauce Hacienda El Santo
	San José la Arada	Col. Buena vista El Carrizal
	San Jacinto	La Majada
	Concepción Minas	Las Anonas San José
	Olopa	El Guayabo Las Palmas
	Quezaltepeque	Quequesque Puerta de la Montaña
	San Juan Ermita	Minas Abajo Quequesque
	Jocotán	Plan de Candelero Naranjo
Jutiapa	Santa Catarina Mita	El Roblar El Quebracho
	Asunción Mita	Las Moritas La Playa
	Agua Blanca	Cañas Abajo Tempisque
	Atescatempa	Contepeque El Pretil La Laguna

Según el Programa de Producción Comunitaria de Alimentos MAGA-VISAN (2004), lo define como un proyecto productivo, para la





### EJE 3. ECONOMÍA SUSTENTABLE

**Resultado Esperado 3.2** Se han consolidado los consejos de desarrollo económicos la Región Trifinio

**Actividad:** Fortalecimiento de los Consejos Económicos

**Sub Actividad** Visita y propuesta de conformación de una oficina OMDEL en el municipio para la atención del tema económico en la localidad.

Dentro de las acciones que se desarrollan en el marco del Consejo Económico de Guatemala del Plan Trifinio, para promover espacios en donde los gobiernos locales de la Región de Guatemala conformen instancias de desarrollo económico municipal para potencializar y alcanzar la competitividad de las MIPYMES priorizadas en la Región Trifinio;



El día jueves 15 de marzo de los corrientes se desarrolló el taller de Fortalecimiento de capacidades dirigido a técnicos municipales que estarán a cargo del funcionamiento de oficinas municipales de Desarrollo Económico Local – OMDEL- o que se relacionan con el mismo tema, los municipios participantes son: Atescatempa, Santa Catarina Mita, Agua Blanca del departamento de Jutiapa y Esquipulas, Chiquimula, Olopa, San Juan Ermita, Jocotán, San Jacinto, San José La Arada del departamento de Chiquimula

La propuesta de la apertura de Oficinas de Desarrollo Económico Local –OMDEL- considerando estas como una unidad técnica administrativas dentro de la estructura de las municipalidades, que cuenta con un coordinador que se encarga específicamente de operativizar y ejecutar acciones relacionadas al desarrollo económico del municipio, en base a las políticas y programas definidos por la Comisión Municipal de Fomento Económico Turismo, Ambiente y Recursos Naturales –FETARN-.

Funciones de las oficinas Municipales de Desarrollo Económico Local –OMDEL –

Desarrollar la Planificación Económica del Municipio

- Dinamizar la Economía Local
- Coordinar con los sectores involucrados
- Promover el trabajo asociativo
- Brindar seguimiento a las iniciativas DEL generadas
- Fomentar el desarrollo de nuevos Emprendimiento y el crecimiento de las MIPYMES, con el fin de generar empleo o autoempleo.
- Aumentar el acceso a recursos financieros para unidades productivas del municipio.







MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



En la participación de PROMIPYME, CUNORI, Chiquimula, presentó las fechas en que se desarrollara el diplomado Trinacional en "Desarrollo Económico Territorial", siendo estas, 25, 26 y 27 de abril, 23, 24 y 25 de mayo, 20, 21, 22 de junio, 18, 19 y 20 de julio, 22, 23 y 24 de agosto, 26, 27 y 28 de septiembre del año en curso.

Acuerdos y compromisos:

- Realizar un Plan de Trabajo, para delimitar el seguimiento de las oficinas OMDEL que se abrieren en la Región Trifinio.
- Los técnicos municipales realizarán una presentación sobre el inventario de actores importantes en la economía del municipio y la identificación de fuentes generadoras de empleo.



- Agregar a los contenidos de los talleres sobre manejo y dinámica de grupos.
- Evaluación y actualización de los Planes de Desarrollo Municipal y Planes económicos territoriales de los municipios participantes.
- Seguimiento a la propuesta para la municipalidad de Chiquimula, apertura de OMDEL.
- Establecer un plan o documento para el seguimiento a las propuestas que surjan en los talleres, y que estos se implementen, aunque surja cambio de autoridades municipales.

**Sub Actividad 3.2.2.1.2** programación, montaje y acompañamiento de capacitaciones a oficinas OMDEL conformadas.

Coordinación interinstitucional establecida para conformar la mesa técnica de Economía del municipio de San Jacinto, Chiquimula, con la presencia de: COCODES de los sectores productivos, representación del Ministerio de Economía, el centro de promoción de la micro, pequeña y mediana empresa PROMIPYME, CUNORI, INGUAT, Cámara Trinacional de Turismo CTTS, representantes del CAT Chiquimula, INTECAP, MAGA, MIDES y el gobierno local representado por el señor Leónidas Morales, alcalde municipal de San Jacinto, Chiquimula.

Logro de los objetivos:

- Propuesta para el desarrollo económico de la Región Trifinio.
- Presentación de la dinamización económica, MINECO, Chiquimula.
- Servicios de PROMIPYME, CUNORI, Chiquimula.
- Identificación y presentación de iniciativas para el desarrollo económico del municipio.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio

"Agua sin Fronteras"

El Salvador - Guatemala - Honduras

La intervención de Plan Trifinio estuvo orientada a realizar la articulación con instituciones involucradas en el tema de Desarrollo Económico y la competitividad territorial con el involucramiento de los gobiernos locales para impulsar las mesas de economía que serán las estructuras que permitan reunir, articular a representantes de los sectores públicos, privado, sociedad civil y academia, para que de manera conjunta puedan identificar, promover e impulsar iniciativas que incidan en el desarrollo económico y en la competitividad de los sectores empresariales.



**Sub Actividad** Promover y afianzar convenios para el asesoramiento en emprendimiento por medio de instituciones que trabajan el tema.

Como parte de las acciones que se realizan para la **vinculación de los gobiernos locales con las instituciones que brindan asesoría a las micro, pequeña y medianas empresas de la Región Trifinio**, se elabora carta de entendimiento para dar formalidad al trabajo que ha venido realizando conjuntamente entre la oficina territorial de Guatemala y PROMIPYME, CUNORI, en atención a las

MIPYMES priorizadas en la región. Encontrándose dicha propuesta en análisis por parte de las autoridades de ambas instancias.



La alianza propuesta es parte de lo que se establece en eje estratégico No.1: Integración Regional y Cooperación Transfronteriza, siendo parte de sus líneas de acción

- Articulación de la cooperación nacional, regional e internacional.
- Fortalecimiento de capacidades para la gestión territorial sostenible.







MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua al frente"

### **Participación en la reunión de la comisión de desarrollo económico y sostenibilidad del departamento de Chiquimula**

Reunión mensual de la Comisión de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Empleo del departamento de Chiquimula, con la finalidad de generar espacios de discusión, análisis y unificar esfuerzos para el trabajo conjunto con iniciativas identificadas en el contexto del tema económico de cada uno de los municipios del territorio Trifinio.

Dicha reunión tuvo como sede, las instalaciones de la Gobernación Departamental de Chiquimula, contado con la participación de representantes del Ministerio de Educación, INGUAT, INTECAP, CAT Chiquimula, Raíces comunitarias, SEGEPLAN, Ministerio de Economía y oficina territorial de Guatemala del Plan Trifinio.

En el desarrollo de dicha reunión, se presentó la iniciativa de Desarrollo Económico por parte del



Comité de Autogestión Turística CAT Chiquimula, sobre la construcción de un parador turístico comentando que en el departamento de Chiquimula carece con una infraestructura que aglutine todos los ámbitos turísticos que se cuentan, esta propuesta surge debido a que se tiene conocimiento y en estadística proporciona por INGUAT, que diariamente transitan aproximadamente unos 300 vehículos que trasladan turistas a los diferentes destinos, tanto en territorio Guatemalteco como Centroamericano, tomando en cuenta que este tipo

de proyectos genera empleo, incrementa la demanda turística y se aporta a la comercialización de productos propios del territorio

Con la participación en dicha reunión la oficina territorial, da seguimiento a las iniciativas que se proponen dentro del ámbito económico de la Región, priorizando proyectos que generen impacto en la generación de empleo y mejorar las condiciones de las MIPYMES para que sean más competitivas dentro del mercado nacional y regional.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua sin fronteras"  
El Salvador • Guatemala • Honduras

**Sub Actividad** Acompañar y dar seguimiento a las asistencias técnicas y capacitaciones a empresas aglutinadas en instancias de desarrollo económico local.

#### **Taller de capacitación denominado "Nuevas formas de Comercialización".**

El taller fue desarrollado por asesores del Centro de Promoción de la micro, pequeña y mediana empresa, PROMIPYME, CUNORI, Chiquimula, con el apoyo de la oficina territorial de Guatemala del Plan Trifinio, beneficiando a las organizaciones de grupo de artesanas "Raíces Artesanales y Arte en mis manos" de los municipios de Jocotán y Olopa del departamento de Chiquimula; quienes elaboran productos a base de fibras y tintes naturales "Maguey y Tule".

En dicha capacitación se expuso a los grupos beneficiados la importancia de incorporar sus empresas en la promoción y comercialización de sus productos en el portal y tienda ONLINE que actualmente se encuentra en construcción por parte de PROMIPYME, CUNORI y con ello logren incrementar y posicionarse en el mercado Regional, nacional como extranjero y con ello se estaría logrando el fortalecimiento de la economía familiar y comunitaria de la Región Trifinio, Guatemala y el desarrollo de la economía local.



#### **Los temas impartidos son:**

- Nuevas formas de comercialización
  - Ciclo de vida del producto
  - Exigencias y requisitos del mercado
  - Como diferenciar el producto
  - Ejemplos de empaques
  - Aprovechamiento de acuerdos de libre comercio
  - Participación en encuentros sectoriales
  - Dar a conocer que es comercialización y la importancia que tiene en el desarrollo de las actividades empresariales.
- Participación en encuentros sectoriales
  - Utilización de plataformas on-line con información de mercados
  - Identificación de oportunidades de mercado
  - Información de eventos on-line
  - Recomendaciones para vender un producto







MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



### Taller: Diagnóstico de los procesos productivos para MIPYMES de la Región Trifinio, Guatemala

Dentro de las acciones que se realizan en el marco del Consejo Económico de Guatemala, según el eje estratégico de Economía Sustentable del Plan Trifinio, se busca fortalecer la competitividad de las MIPYMES de la Región Trifinio, Guatemala y fomentar las cadenas de valor de productos agrícolas, pecuarios y artesanales, prestación de servicios entre otros; para lo cual, el día viernes 16 de marzo del presente en la comunidad Tituque Abajo, Olopa y en el municipio de San Jacinto, se llevó a cabo el taller denominado "Diagnóstico de los procesos productivos para MIPYMES de la Región Trifinio, Guatemala, siendo el objetivo general, realizar un diagnóstico de los procesos de producción de las artesanas del municipio de Olopa y San Jacinto del departamento de Chiquimula para conocer las materias primas, insumos, características específicas del producto y procesos de producción que implementan las artesanas de dichos municipios para la elaboración de sus productos y con ello realizar un análisis para la generación de nuevos diseños de productos



Con la realización de dichos talleres se estaría apoyando al sector artesanal de la Región Trifinio a optimizar sus procesos de producción, e incorporar la innovación en sus productos para mejorar su competitividad dentro de los mercados nacionales y extranjeros.

#### Actividades desarrolladas:

- Sensibilización en temas de valorización de la mujer.
- Se realizaron dinámicas para sociabilizar con el grupo de mujeres.
- Conocer los materiales e insumos que utilizan para realizar sus productos.
- Conocer proceso de producción paso a paso.
- Conocer las distintas técnicas para el tejido de la materia prima "maguey y la palma".
- Conocer los colores que identifican al sector.
- Toma de fotografías de los productos.



La actividad fue realizada por Asesores de -PROMIPYME-, CUNORI- y dos profesionales especializados en el tema. Todo ello fue desarrollado con el apoyo de la oficina territorial de Guatemala, del Plan Trifinio.



MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



**Sub Actividad 3.2.4.1.1** Fortalecer los niveles de intervención y acuerdos marcos para la realización de trabajo conjunto el tema de desarrollo económico.

### **Participación en la reunión mensual de organizaciones de la sociedad civil, del departamento de Chiquimula**

Reunión mensual de la plataforma multisectorial de las organizaciones de la sociedad civil del departamento de Chiquimula, quienes cuentan con el 5% de la asignación presupuestaria e inversión pública de Consejos de Desarrollo Departamental de Chiquimula; con el objetivo de apoyar en la presentación de iniciativas identificadas en el contexto del tema económico de cada uno de los municipios del territorio Trifinio.

Dicha reunión tuvo como sede, las instalaciones de la Red de Mujeres del Departamento de Chiquimula -REDMUCH-, en donde se contó con la presencia de representantes titulares de la sociedad civil, siendo los sectores participantes, ONG's, CUNORI/Chiquimula, Cooperativas, mujeres, SEGEPLAN, INGUAT, Oficina territorial de Guatemala del Plan Trifinio y representantes del CAT Chiquimula.



Los puntos que se abordaron en agenda estuvieron bajo la dirección del Ing. Cesar Guzmán, director departamental de SEGEPLAN, Chiquimula y secretario de las plataformas multisectoriales de la sociedad civil.

Participación a la Licenciada Miriam del Cid, representante de la Organizaciones no Gubernamentales ONG's del departamento de Chiquimula y vice presidenta del Comité de Autogestión Turística denominado CAT Chiquimula, manifiesta que como mediante de dicho sector, se tiene la propuesta para la **"Construcción de un Centro de Capacitación Agropecuario, Turístico y Cooperativo para el departamento de Chiquimula"**, que tenga como



función la atención de turistas nacionales y extranjeros con un centro de información de la oferta turística, la comercialización de productos elaborados en la Región Trifinio y el fortalecimiento de conocimientos de los tres sectores productivos, industriales y empresariales antes mencionados.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



## EJE 4. MEDIO AMBIENTE Y CAMBIO CLIMÁTICO

"Seguimiento a las actividades de Viveros Forestales Municipales en el área de influencia del Plan Trifinio"

Se realizaron las visitas técnicas de asesoría en el seguimiento de producción de especies forestales en viveros implementados con los gobiernos locales, administrados por las Unidades de Gestión Ambiental Municipal -UGAM-

Estos viveros son el producto de la coordinación y dotación de insumos, herramientas y semillas proporcionadas por Plan Trifinio, que aportan a la línea de acción en la Protección y conservación de ecosistemas en áreas críticas

Los viveros se localizan en los 15 municipios que conforman la región Trifinio en los departamentos de Chiquimula y Jutiapa.



Vivero de producción de planta forestal en la cabecera municipal de Atescatempa del departamento de Jutiapa.

Vivero de producción de planta forestal en la cabecera municipal de Santa Catarina Mita del departamento de Jutiapa.





MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Plan Trifinio  
"Agua sin Fronteras"  
El Salvador • Guatemala • Honduras

## INFORME FINANCIERO MES DE MARZO

### Ejecución financiera en el mes de MARZO

No.	Rubro	Ejecutado (Q.) mes de marzo	%
<b>1</b>	<b>Gastos en componentes estratégicos</b>	<b>1,800.00</b>	<b>0.62</b>
1.1	Componente 1: Integración regional y cooperación transfronteriza	1,300.00	0.45
1.2	Componente 2: Desarrollo social con enfoque de género y juventud	0.00	0.00
1.3	Componente 3: Economía sustentable	500.00	0.17
1.4	Componente 4: Medio Ambiente y Cambio Climático	0.00	0.00
<b>2</b>	<b>Gastos de funcionamiento</b>	<b>Q289,960.85</b>	<b>99.38</b>
2.1	Servicios personales	75,000.00	25.71
2.2	Servicios no personales	173,487.25	59.46
2.3	Gastos administrativos	41,473.60	14.21
<b>TOTAL</b>		<b>291,760.85</b>	<b>100</b>



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO OT/GUA 24/2018	No. de Referencia:	41562
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	13/04/2018 11:39 a.m.	Folios:	19
Asunto:	EJECUCION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DEL MES DE MARZO DEL AÑO 2018		

Trasladar A:

- ☒ Blanca Morayma Castaneda Vargas
- ☒ Hulda Priscila Castellanos
- ☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez
- ☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar
- ☐ Luis Leonel Villeda Hurtate
- ☐ Maria Gabriela Recinos Paz
- ☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino
- ☐ Omar Alexander Guzman Solis
- ☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

Propósito:

- ☐ Archivar
- ☐ Asistir
- ☐ Atender lo solicitado
- ☐ Emita Opinión
- ☐ Informe sobre el particular
- ☐ No procede lo solicitado
- ☐ Otros: \_\_\_\_\_
- ☐ Para su estudio y dictamen
- ☐ Procédase como se solicita
- ☐ Responder
- ☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 APR, MARZO 18

INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
Zoológico La Aurora (Asociación Guatemalteca de Historia Natural)	4 de abril de 2018	Informes financieros del mes de marzo de 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)

UDAF CENTRAL	
-MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

42022



Guatemala, 04 de abril 2018

Licenciado  
Erick Saravia  
Administrador Financiero  
MAGA  
Presente

Estimado Lic. Saravia:



Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de marzo 2018, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. AF-004-2016.

Sin otro particular

Atentamente,

Parque Zoológico Nacional La Aurora

Luis Alberto Caracun  
Contador General  
Parque Zoológico Nacional La Aurora

ZOOLOGICO NACIONAL LA AURORA  
ZOOLOGICO LA AURORA

NIT: []

ESTADO DE RESULTADOS MENSUAL MARZO / 2018 - EXPRESADO EN Quetzales (Q.)

INGRESOS		Q 600,000.00
Aportes Maga	Q 600,000.00	
TOTAL DE INGRESOS		<u>Q 600,000.00</u>
EGRESOS		
SUELDO Y PRESTACIONES		Q 359,582.47
Sueldos y Salarios	Q 328,213.39	
Aportes Patronales al Seguro Social	Q 24,796.04	
Beneficios Sociales	Q 6,244.27	
Prestaciones Laborales	<u>Q 328.77</u>	
SERVICIOS GENERALES		Q 108,892.47
Energia Electrica	Q 88,758.27	
Agua	Q 13,521.31	
Telefonia	Q 4,864.89	
Internet	<u>Q 1,748.00</u>	
ALIMENTACION EJEMPLARES		Q 216,163.76
Carne de Pollo	Q 4,200.00	
Carne de Caballo	Q 55,900.00	
Pescado y Mariscos	Q 17,054.04	
Forrajes	Q 10,471.00	
Cereales	Q 4,580.86	
Huevos	Q 907.50	
Concentrados	Q 18,632.85	
Frutas y Verduras	Q 100,707.51	
Patos y Conejos	Q 1,620.00	
Semillas	Q 592.50	
Lacteos	Q 792.00	
Vitaminas y Suplementos	<u>Q 705.50</u>	
TOTAL DE EGRESOS		<u>Q 684,638.70</u>
INGRESOS MENOS EGRESOS		<u>-Q 84,638.70</u>



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	S/N	No. de Referencia:	42022
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	09/04/2018 11:51 a.m.	Folios:	5
Asunto:	INFORMES FINANCIEROS CORRESPONDIENTES AL MES DE MARZO DEL PARQUE ZOOLOGICO LA AURORA		

**Trasladar A:**

- ☐ Blanca Morayma Castaneda Vargas
- ☒ Hulda Priscila Castellanos
- ☐ Juan Esteban Ordonez Gonzalez
- ☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar
- ☐ Luis Leonel Villeda Hurtate
- ☐ Maria Gabriela Recinos Paz
- ☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino
- ☐ Omar Alexander Guzman Solis
- ☐ Sergio Anibal Molina Rosales

Detalle de traslados:

**Propósito:**

- ☐ Archivar
- ☐ Asistir
- ☐ Atender lo solicitado
- ☐ Emita Opinión
- ☐ Informe sobre el particular
- ☐ No procede lo solicitado
- ☐ Otros: \_\_\_\_\_
- ☐ Para su estudio y dictamen
- ☐ Procédase como se solicita
- ☐ Responder
- ☐ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

F. \_\_\_\_\_

Firma y Sello

17 FEB. 2018

## OFICIO FOPINTA/45-2018

Guatemala, 3 de Abril de 2018

**Administración Financiera**  
**Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación**

**Presente:**

UNIDAD FINANCIERA  
PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTO  
**RECIBIDO**  
04 ABR 2018  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
HORA: 13:00 FIRMA: [Firma]

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta **fotocopias de los AVANCES FÍSICOS Y FINANCIEROS MENSUALES, (CONSTA DE TRES FOLIOS). CORRESPONDE A MARZO DE 2018.**

Sin otro particular me suscribo atentamente,

  
Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

c.c. Presupuesto / Archivo

12. Avenida 19-01 zona 1, edificio Flor del Café -MAGA Z. 1- Tel. 2253-0032

Fopinta\_12@hotmail.com

# FONDO DE PENSIONES DEL INTA - FOPINTA - INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2.018.

al 31/03/2018

	CUM	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	DEVOLUCIONES DE PENSIONES Y PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	SALDO ADMINISTRATIVO	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero		Sin aporte para enero 2017	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q	Q	Q	Q	Q
Febrero	35	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA - Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q227,799.92		Q227,799.92		Q 227,799.92		Q 227,799.92	Q
	36	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA - Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2018)	Q2,000.00		Q2,000.00			Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q
	154	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA - Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q2,000.00		Q2,000.00			Q 2,000.00	Q 2,000.00	Q
	163	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA - Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2018)	Q227,799.92		Q227,799.92		Q 227,799.92		Q 227,799.92	Q
	315	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA - FOPINTA - Acuerdo Gubernativo 311-2002. (26/03/2018)	Q227,799.92		Q227,799.92		Q 227,799.92		Q 227,799.92	Q
MARZO		TOTAL INGRESOS	Q687,599.76	Q0.00	Q687,599.76	Q	Q 687,599.76	Q 4,000.00	Q 687,599.76	Q

VO. BO.

HECHO POR:

  
Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR - FOPINTA -  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Alexander Santos Ortiz  
TESORERO - FOPINTA -  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación



INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
AL 31 DE MARZO 2018

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecución Financiera				
				Cantidad Programada	Cantida Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3, Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	3	21.43%	Q.3,290,000.00	Q. 683,399.76	Q. 683,399.76	Q. 683,399.76	20.77%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 5.	CUOTA MORTUORIA	10	2	20.00%	Q. 20,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	Q. 4,000.00	20.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q	40	0	0.00%	Q. 40,000.00	Q. -	Q. -	Q. -	0.00%
TOTALES							Q.3,350,000.00	Q. 459,599.84	Q. 687,399.76	Q. 687,399.76	20.52%

Vo. Bo.

  
Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

Hecho por:

  
Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS  
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL  
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-  
AL 31 DE MARZO 2018

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física		Ejecución Financiera					
				Cantidad Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del INTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Numero de Nominas de pago de pensiones.	14	3	21.43%	Q 3,290,000.00	Q 683,399.76	Q 683,399.76	Q 683,399.76	20.77%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	10	2	20.00%	Q 20,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	Q 4,000.00	20.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q.	40	0	0.00%	Q 40,000.00	Q -	Q -	Q -	0.00%
TOTALES							Q 3,350,000.00	Q 459,599.84	Q 687,399.76	Q 687,399.76	20.52%

Vo. Bo.

Hecho por:

  
Manuel de Jesús Duarte Jiménez  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2002

  
Edwin Alexander Santos Ortiz  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación

**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**SISTEMA DE CORRESPONDENCIA**

Documento:	OFICIO FOPINTA/45-2018	No. de Referencia:	41568
Usuario que envía:	Olga Marina Requena Alvarez	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	09/04/2018 1:27 p.m.	Folios:	4
Asunto:	AVANCE FISICO Y FINANCIERO MES DE MARZO 2018		

**Trasladar A:**

☒ Blanca Morayma Castaneda Vargas  
☒ Hulda Priscila Castellanos  
☐ Juan Esteban Ordóñez González  
☐ Kimberly Jeimy Stephanie Moscoso Escobar  
☐ Luis Leonel Villeda Hurtado  
☐ María Gabriela Recinos Paz  
☐ Marvin Cesar Alonzo Aquino  
☐ Omar Alexander Guzmán Solís  
☐ Sergio Anibal Molina Rosales

**Propósito:**

☐ Archivar  
☐ Asistir  
☐ Atender lo solicitado  
☐ Emita Opinión  
☐ Informe sobre el particular  
☐ No procede lo solicitado  
☐ Otros: \_\_\_\_\_  
☐ Para su estudio y dictamen  
☐ Procédase como se solicita  
☐ Responder  
☐ Su conocimiento y Efectos

**Detalle de traslados:**

**Observaciones:**

F. \_\_\_\_\_  
 Firma y Sello

17 de marzo, marzo 2018



INFORMES DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO  
Incisos e) y f) del Artículo 17 Ter, Decreto 13-2013

Entidad	Oficio	Asunto
FUNDACIÓN DEFENSORES DE LA NATURALEZA	5 DE ABRIL DE 2018	INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DEL MES DE MARZO DE 2018

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000, Ext. 7077

 @MagaGuatemala

 maga.gt

[www.maga.gob.gt](http://www.maga.gob.gt)



4a. Av. 23-01, Zona 14, 01014  
Ciudad de Guatemala,  
Guatemala, Centroamérica  
PBX: (502) 2310-2929  
pnnu@defensores.org.gt  
www.defensores.org.gt



Guatemala, 5 de abril de 2018

Licenciado:  
Erick Mauricio Saravia Ruiz  
ADMINISTRADOR FINANCIERO  
MAGA



41804

UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Respetable Licenciado Saravia:

Reciba un cordial saludo de Fundación Defensores de la Naturaleza en especial del Parque Nacional Naciones Unidas.

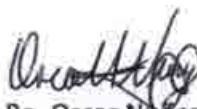
Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de marzo de 2018 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y sus Adendum No. 65-2016 Acuerdo Ministerial 278-2016 y Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017, Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018. El Adendum para el presente año se firmó durante el mes de marzo por lo que aún no se ha recibido ninguna transferencia, razón por la cual no hay ejecución financiera ejecución financiera.

Cualquier duda o información adicional estamos para servirle. Sin otro particular, nos suscribimos de usted, atentamente.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA

  
Lic. Sylvia Roy  
FUNDACION DEFENSORES DE  
LA NATURALEZA  
Parque Nacional Naciones  
Unidas  
Directora



  
Vo. Bo. Oscar Núñez  
FUNDACION DEFENSORES DE  
LA NATURALEZA  
Director Ejecutivo

  
Federico Galdamez  
FUNDACION DEFENSORES DE LA  
NATURALEZA  
Parque Nacional Naciones Unidas  
Jefe de Operaciones





**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO  
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y ALIMENTACION  
-MAGA-**

*Licenciada Silvia Roy<sup>1</sup> [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)*

*Oscar Nuñez<sup>2</sup> [onunez@defensores.org.gt](mailto:onunez@defensores.org.gt)*

*Federico Galdamez<sup>3</sup> [lico\\_agro727@hotmail.es](mailto:lico_agro727@hotmail.es)*

*<sup>1</sup>Directora Parque Nacional Naciones Unidas*

*<sup>2</sup>Gerente Fundación Defensores de la Naturaleza*

*<sup>3</sup>Jefe de Operaciones Parque Nacional Naciones Unidas*

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el informe:** 01 al 31 de Marzo de 2018
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 [pnnu@defensores.org.gt](mailto:pnnu@defensores.org.gt)

que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

## **2. Misión y Objetivos de Conservación**

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

## **3. Procedimiento:**

### **IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR**

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.

- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.
- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.
- 5.5 Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.



**6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.**

El establecimiento del año 2018 se estará realizando al iniciar la temporada de lluvia, aunque en el mes de abril, se realizará una reforestación de 500 plantas las cuales se estarán regando hasta que inicie la lluvia.

El área que se tiene establecida para la reforestación, tiene una pendiente de 40 %, el suelo contiene bastante piedra, en dicha área se reforestará por medio de vástagos de jocote, palo de jiote, amate y piñón, la forma de siembra, siempre es al tresbolillo cada 3 metros entre vástago, tomando en cuenta que el vástago se adapta mejor a estas condiciones. Los vástagos se conseguirán en el mes de abril dentro de parque.



(foto 5 y 6) Área a reforestar 2018.

**6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.**

El establecimiento de 5 hectáreas de regeneración natural, se realiza cuando la temporada de lluvias se establece, debida a que en la época seca no se puede promover la germinación dentro del área, solamente se protegen con brechas corta fuegos para evitar que los incendios afecten el área, entre las actividades que se realizan están, chapeo, rastrillados, enriquecimientos.



(foto 7 y 8) Área para regeneración natural 2018.

#### **6.5 Mantenimiento de cincuenta (58) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:**

Las 58 hectáreas de estructuras de conservación de suelos, se encuentran en buen estado, durante la época seca no se les realiza ningún mantenimiento, ya que el mismo se realiza al terminar la época de lluvia.

El mantenimiento del año 2018 se realiza en el mes de noviembre, consiste en limpiar de tierra y materia orgánica la zanja y chapear la barrera viva, para darle las dimensiones establecidas.



(foto 9 y 10) Estado actual de las acequias.

**6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.**

El establecimiento de las 2 hectáreas de estructuras de conservación de suelos se realiza en el mes de noviembre terminada la época lluviosa, debido a que es cuando el suelo ha perdido humedad, lo que contribuye a un mejor zanjeo.

El área determinada contiene bastante piedra, por lo que será necesario dejar algunos espacios sin aperturar la zanja. La pendiente oscila entre un 50 a 60%.



(foto 11 y 12) Área para el establecimiento de acequias 2018

**6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.**

El monitoreo para la prevención de incendios forestales por medio de la torre de control se mantiene, debido a que durante el mes las temperaturas se han elevado y el peligro de los incendios es mayor.

Esta actividad se inicia a partir de las 11 de la mañana con 2 guarda recursos y finaliza a las 5 de la tarde, proporcionándoles binoculares para lograr tener mejor visibilidad de toda el área.





(foto 13 y 14) Monitoreo por medio de la torre de control.

**6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.**

Como actividades de Educación Ambiental se tienen los siguientes servicios:

MANUALIDADES CON RECICLAJE reportó 36 usuarios  
 PINTA CARITAS reportó 443 usuarios  
 SERPENTARIO reportó 1151 usuarios  
 BICICLETAS reportó 1177 usuarios  
 BIBLIOTECA AMBIENTAL reportó 155 usuarios  
 RECORRIDOS GUIADOS DE LOS MAYAS no reportó usuarios  
 TALLER DE CUERDAS PARA REFUERZO DE TRABAJO EN EQUIPO reportó 427 usuarios  
 CASA MODELO No reportó usuarios.  
 GRANJA EDUCATIVA. Reportó 893 usuarios  
 JUEGO CORN HOLE: Reportó 16 usuarios

Se impartieron pláticas de Educación Ambiental:

El 13 en el Colegio Americano y el 21 Colegio Verbo. El Colegio Americano nivel 3 plantó árboles el día 10 de marzo.

## MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES

Durante el presente mes se realizaron los siguientes trabajos de mantenimiento:

1. Caleado de bordillos.
2. Pintura de casas, salones, bancas, churrasqueras y baranda de miradores.
3. Limpieza de estanque de tortugas.
4. Elaboración de mesas y churrasqueras
5. Mantenimiento a recintos de granja educativa
6. Colocación de rótulo de ingreso.
7. Limpieza y mantenimiento de infraestructura.



(foto 15 y 16) Colocación de rótulo y limpieza de estanque.



(foto 17 y 18) Pintura de infraestructura





INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS  
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA  
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2018

Responsable de la información:  
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Ros/ Directora Paralela Nacional Naciones Unidas  
MAYO

sección:

Fecha de Actualización

I. DATOS GENERALES		
1. Número de identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	559877-K	
2. Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia	Fundación Defensores de la Naturaleza	
3. Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia	<a href="http://www.defensores.org.gt">www.defensores.org.gt</a>	
4. Domicilio fiscal de la entidad Receptora de la transferencia	4 ave. 23-01 zona 14	
5. Números de teléfono de la entidad receptora de transferencia	23102929 / 56514625	
6. Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia	Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número veintea guión dos mil trece (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015; Adendum 03-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016; Adendum 65-2016 Acuerdo Ministerial 278-2016; Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017; Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018	
7. Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Lic. Marco Vinicio Centeno Orantes	
8. Objeto de la Transferencia	<p>Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlán procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete(42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007)</p> <p>a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio</p> <p>b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.</p> <p>c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales</p> <p>d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.</p> <p>e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivos barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.</p> <p>f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presentan riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.</p> <p>g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.</p>	
9. Metas asociadas a la transferencia		

9

	<p>h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.</p> <p>i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.</p> <p>j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.</p> <p>k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive.</p> <p>l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA así mismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.</p> <p>m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.</p>
10	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los:
11	Monto Anual de la Transferencia
12	En el Gobierno que contribuye a la transferencia
	Q1,000,000.00







II. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO ANUAL											
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance Fisico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución					Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad		% de Ejecución	Monto (en quetzales)		Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Transferido Acumulado	
			Programado Anual	Ejecutado Acumulado		Programado Anual	Total Transferido Acumulado				
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectáreas	190	25%		0.13	165786.42	0.00	0.00	0.00	La protección es constante se realiza siempre
	b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies nativas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), repilante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectáreas	50	25%		0	105786.42	0.00	0.00	0.00	
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectáreas	0	0.00%	#DIV/0!		105786.42	0.00	0.00	0.00	
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectáreas	0	0	#DIV/0!		105786.42	0.00	0.00	0.00	
	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el lago de Amatitlán.	Hectáreas	0	0.00	#DIV/0!		105786.42	0.00	0.00	0.00	
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectáreas	0	0	#DIV/0!		105786.42	0.00	0.00	0.00	La vigilancia es constante, ya que es actividad indispensable para el mantenimiento y conservación del área.
	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectáreas	100	100	100		165786.42	0.00	0.00	0.00	
	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1	1	100		0.00	0.00	0.00	0.00	
	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuencas así como solicitar el aporte anual.	Documento	1	0	0		0.00	0.00	0.00	0.00	
	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación	Documento	1	1	100		1.00	1.00	0.00	0.00	

